

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

P U C H

Typ

230 G (460.210)
(5 Plätze)

ZUSATZKARTE

CH 0633 01

Hersteller
Erkennungsmerkmale

Geländefahrzeug GmbH (Gemeinschaftsunternehmen der Daimler-Benz AG + Steyr-Daimler-Puch AG) A-8011 Graz
"460.210" erste Ziffern der Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

im Motorraum, Mitte auf Spritzwand
rechts, vorn seitlich auf Fahrgestell-Längsträger
"115 973" erste Ziffern der Motornummer; links, hinten seitlich auf Motorblock
STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG, Neue Bernstrasse 17, 3613 Steffisburg
460.2101.7000075

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch auf Wunsch
Getriebe mech. synchr.; Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
Anzahl Gänge 4 x 2 Achsantrieb Allrad, v-ausschaltbar
Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h-IB, Unterdruck-
hilfe, wirkend auf alle Räder; Bremskraftregler
stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR
Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR
Feststellbremse wie Hilfsbremse
Dauerbremse -
2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrollampe kombiniert

Motor

Marke	DAIMLER-BENZ	Typ	M 115
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	B	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	4
Bohrung	93,75	Hub	83,60
Hubraum	2307	Steuer-PS	11,75
Leistungs-kW	66	bei U/min	5000
PS	90 DIN		
Lärm-Nahfeld	84 dB/A	bei U/min	3750 *)
Schalldämpfer	2 Töpfe; 300x120x85 / 620 x Ø 151 mm		
Abgasprüfung	EWG 70/220+78/665; CO 1,4 % bei 810 U/min **)		
Entstörung	ECE-10; BAV Anh. 8 Ziffer 3+4, Art: A+2/B+2		

Karosserie

offen mit Verdeck
Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h
Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel XXXXX/links/rechts
Unterlegkeil - Zugvorrichtung nach Wunsch
Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	885	835	1720
Nutzlast	80	270	350 +)
Gesamtgewicht	965	1105	2070
Fabrikgarantie			2500
Reifengrösse	215/80 R 16	215/80 R 16	(Varianten ++)
Ply / bar	reinf./3,0	reinf./3,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1950	1950	
für V max	150	150	

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M _____ h 3

Masse

	innen	aussen		
Länge		4145	Achsabstand	2400
Breite		1700	Doppelachse	v _____ h _____
Höhe		2000	Spurweite	v 1425 h 1425
Ueberhang	s		Spurweite	v _____ h _____
	v	745		
	h	1000	Spurkreis Ø	l 10700 r 10600

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Garantierte Anhängelast gebremst	5000
Garantierte Anhängelast ungebremst	750
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Geprüfte Anhängelast	5000
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	135 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	- km/h

Ausrüstung §)	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in HCR
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	2 Nebellichter B (E) auf Wunsch
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2 separat
Scheibenwischer	2 Blatt mit W Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 20011 (el) oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P U C H	2 3 0 G	
Typenscheinnummer	CH	0 6 3 3 0 1	
Karosserie	offen mit Verdeck		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1720	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	11,75
Gesamtgewicht	2500	Hubraum	2307

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 40 km/h, M2, 1A 5,33 = 80 dB/A
- **) Abgasprüfung : kein Genehmigungszeichen erforderlich
- +) Nutzlast : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse
- ++) Reifenvarianten : 205 R 16 reinforced, Tragkraft pro Achse 1800 kg (3,0 bar), V/max. 160 km/h
 215 R 16 C, 6 PR, " 1680 (2,5 bar), " 140 km/h
 700 R 16 C, 10 PR, " 2300 (5,25bar), " 160 km/h
 7.00 - 16 C, 6 PR, " 1800 (4,0 bar), " 135 km/h
- §) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich

W

Ort und Datum der Prüfung
Bellach, 11.4.1979

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

P U C H

2 3 0 G
(460.210)
(5 Plätze)

CH 0633 01

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 18.05.1981 in Bellach - Gau

Motorleistungsvariante

Motortyp : M 115.9

Motorkennzeichen : "115 973" vor Motornummer, links, hinten seitlich auf Bloc=
"M 02" links, oben auf Kupplungsflansch (vom Importeur)

Motorleistung : 75 kW (102 DIN-PS) bei 5250 U/min.

Schalldämpfer : 2 Töpfe, 300x85x120 / 620xØ 160 oder 620x192x162 mm

Geräuschmessung BAV : Vorbeifahrt = 40,5 km/h, M2, iA 4,90 = 80 dB/A
40,5 km/h, M2, iA 5,33 = 80 dB/A
Standmessung = 76,0 dB/A bei 3940 U/min

Abgasprüfung : EWG 78/665; 1,9 % CO bei 850 U/min.

Eidg. Typenprüfstelle